

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K/0519/ 0212
अप्लाई नंबर :

APPLICATION DATE : 08/05/10
आवेदन तिथि

NAME OF APPLICANT : SUDHARANI ROY

AGE-YEARS वय-वर्ष	SEX लिंग
65	F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : FAIRCHAND SAPUI

PRESENT RESIDENCE ADDRESS _____

PRESENT RESIDENCE ADDRESS ১০৪/১ শ্রীমতি প্রিয়া মনি পাতেল
২২২/৩/৩, JAYAKALAYAN PALLY, ASHOK NAGAR
KALYAN GARD, NORTH 24 PARGANAS 743222,
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : रास्ता उत्तराखण्ड पला

AS ABOVE

OCCUPATION: HOME MAKER

MARRIED (બાળી) / UNMARRIED (અબાળી)

TOTAL ANNUAL INCOME:

Rs. 10,000/- = Rs. 1600/-

(Attach Proof of Income)

Digitized by srujanika@gmail.com

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

Yes / No

[Family Details](#) [About Us](#)

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय दीज संलग्न करें।)	अल्प अवृत्ति प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय दीज संलग्न करें।)	उपरोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय दीज संलग्न करें।)	अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	<u>DIAGNOSIS - CATARACT - LE</u>
2.	<u>SURGERY - LE (SICS + IOL)</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
को समान के लिए दूसरी स्रोतों से विभिन्न रूप सहायता में लिया गया है?

Sr. No. क्रमांक	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: અર્થરક છુટુ ખેડૂતના પત્ર:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं योग्यता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मैंने जानकारी के अनुसार प्राप्त एवं लिखी है। और यहाँ दिये विवरण एवं कथन असाध पाया जाता है तो उसी समाक्षा नियम की ओर सही है।
 - 2) यों द्वारा जो सामाजिक दृष्टि "कौटुम्बिक प्राप्तिवैश्वान", से ली यह रुपी है, उसका उपर्योग उसी दृष्टिकोण की पूर्णता के लिये किया जानवें, जो इस प्राप्ति में पाय गया है।
 - 3) मैं पूरी करता हूँ कि विषय सामाजिक होते वह प्राप्तियाँ की गई हैं, उस उपर्योग का अधिकार वह कालत हिस्सत कियी अन्य द्वारा नियन्त्रित कर्तव्यीय काम्यता से न लें सकता है और न वही परिवर्त्य में रहूँ।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा अनुमति)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- १) इस प्रत्यक्ष पर अपने हस्ताक्षर का अंगठी की जाए लगाकर, वै (अवैदेत) अपनी सामग्री को पुरी करता है एवं “कोशिका फार्मासीज और उसके न्यायीयों” को अधिकृत करता है कि ये यह चम, पल, घोटी और जो विवरण इस प्रत्यक्ष में खेदित है, उसे “कोशिका” चम, न्यायी, रुप, चापकथा तथा उत्तरेश से नुटी गोड़ी गोड़ीयों और उपलब्धियों के लिये कियो गई उत्तर नामग्रन्थ से प्रश्नात्मक करने के लिए अपीलकृत है। ये प्रत्यक्ष का विवरण में इतना के बाहर ये बताने के लिए “कोशिका फार्मासीज” व न्यायी अधिकृत है।
 - २) वै (अवैदेत) इस चाप में सामग्रा है कि ये यह चम, पल, घोटी और विवरण जो कि सामग्री के उत्तरेश से प्राप्ति है युक्त सभ्य; सामग्री का हक्कदार नहीं बनता। इस सामग्री में “कोशिका” चम उत्तर न्यायीयों का निर्वाचित वित्त और बास्तविक होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

અને કાર્યક્રમની વિભાગો



AGREEMENT by HOSPITAL (הסכמה בית חולים)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकारी, इसका वर्षों से यात्रा करते हैं। जिसका नाम "कोटिलिका फाइव्हेंसन" है विशिष्ट सदाचाल है और विकलित की जाती है, जिसे हज़ार (इमप्रेस) विन प्रक्रम से माल व ग्राहिकाएँ करते हैं।

1.) यह कि न तो कोई बन और न ही ग्राहित्य में विशिष्ट सदाचाल किसी विभिन्न संस्थान या किसी अन्य उमेत से उक्त ऐंटीप्राप्ति विन से संबंधित होता है तो यह कि हज़ार "कोटिलिका फाइव्हेंसन" से विकलित होता है। उक्त के बाबत यह कि विशिष्ट अविकल्पकाल है और ग्राहु यही किसा जाता है तो सदाचाल किसी अन्य गैर याकारी संस्था या किसी अन्य सदाचाल से सदाचाल संबंधित रहता है। इस दृष्टि में सच यह कहा जाता है कि अन्यतर द्वितीय यदि उक्त ऐंटीप्राप्ति है तो किसी गैर याकारी संस्था या किसी अन्य सदाचाल से सदाचाल संबंधित रहता है।

2. "कांगड़ा का पाइपलाइन" से रोटी नहीं मालवाल कैबिनेट विभिन्न प्रकृति की है। येरी या इमलाल द्वारा यह गई मालवा का किये गये उपचारात्मक्य का चुनाव रोटी एवं इमलाल की बीच का विषय है और "कांगड़ा का पाइपलाइन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखब नहीं है। इसीलिये इमलाल में रोटी के इताव सुना और इसे जाने की साथी विष्मेली रोटी एवं इमलाल की होनी और "कांगड़ा" को जोई दूसिया एवं विष्मेली इस नामने में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगीरस को तारीख <u>08/05/10</u>	 Dr. Dhanaanjan Gir M.B.B.S M.S Regn. No.-40578 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दॉक्टर का नाम व इमराज़ व एवं नं.	 Dr. Sanjay Bagchi Director Institute of Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इन्स्टीट्यूट ऑफ रिसर्च के प्रबोधी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष कृषि संस्था

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी व्यक्तिमान 2

Safary

Eric